

駐溫總領事館通告

△中華民國人民存放國外外匯資產登記管理辦法
等十條。凡移存於中央銀行或其委託銀行之外匯存款，得依左列規定使用之。
一、經財政部核准之正當用途。
二、憑輸入許可證支付輸入貨款。
三、兌換金圓券或購買民國三十七年美金公債，或政府將來發行之金圓公債。
第十一條：中華民國人民違反本辦法第五至八條之規定者，依妨害國家總動員懲罰條例第五條之規定，處七年以下有期徒刑，得併科罰金。
前項違反本辦法規定者，於判決處刑後，其存放國外之外匯資產，由政府向該外國政府交涉沒收之。
第十二條：對於違反本辦法第五至第八條之行為，向主管官署報告因而判決處刑，並沒收其存放國外之外匯資產者，應以此項沒收外匯資產價值百分之四十獎給報告人。(未完)

尋寶藏者恐赴龍宮

在溫哥華註冊之美國船馬利布恩斯號，長一百零七尺，是嘉省百萬富翁翁坎頓購置租賃與人者，有美國男女共四人租之往中美洲由新島探取海盜贓物，于八月由朝比治起程，昨夜發出求救訊號，謂在三地古南八百英里之三魯加斯角外遇暴風雨，一美國貨船往該地點找尋，謂不見蹤跡云。

本那比電車費增加

本那比及力治兩區之電車費，決于星期日朝早增加，所有至時未用之舊票，可携回卑詩電力公司賣票部照價換，卡路街、大衛街、馬普、二埠、司蒂芬遜各賣票處可換，並設新代理賣票處八處云。

各埠新聞

駐加大使館之通告
37號字第二號
柯京訊：前准教育部訓令七年九月十一日電，考取自費留學生，於本年九月廿一日通告，並刊登各埠文報在案。現查各生向本館或駐加各領館呈繳證件，申請登記者，尙屬不多，合再行通告，凡考取自費留學生，應于本年十月以前，查照本館九月廿一日通告手續辦理，以便迅即轉報教育部核辦。俾能如期成行。仰即遵照，切勿延誤。此布。

鐵城崇義支會紀念

域多利訊：本埠鐵城崇義支會，於昨日舉行成立第二十九週年紀念。同時恭祝國慶大典，其秩序如下：齊集，請全體起立向國旗及崇義支會行三鞠躬禮，請全體會員與代表行一鞠躬禮，請主席王煥源，宣佈開會，請雷金瀾讀祝詞，請梁源翰讀祝詞，請總會代表余君實，宣佈代表黃少波、卡城支會代表鄭錫鈞、黃生連、盧金生等君演講，梁錫鈞、黃生連、盧金生等君演講，五時，假民宴酒樓宴會，數十餘席，航籌交錯，極其熱鬧云。

二埠市長之子受傷

二埠訊：本埠謝神廟前為安寧，交通上只有兩人受傷，一為市長之子，一為市長之妻。市長之子在紐頓附近之蘇格公路，被一輛汽車撞倒，由風鏡拋出，頭面受創甚重，入哥倫比亞醫院云。

八十名華人被拘控

新警探長可爾，自控告一華婦購買其保護華人賭博利益後，即升之為禁賭總管。星期六夜午後，至星期夜十一點鐘內，共拉華埠賭館三次，搜得款項三千八百七十九元十七仙，拘八十人控為賭博者，五名被控開賭云。

鳥埠華僑紀念雙十

鳥埠訊：本埠中華會館，昨日下午一時，開全僑大會，紀念武昌起義，是日也。樓頂高懸國旗，臨風招展，禮堂點綴燈燭，鮮花綵帶，雖則天降微雨，但到會者其形踴躍，歡聲滿座，首由主席鄭洪洪領眾行禮如儀，隨即演說，轉動，葉公民、劉富照、李煥麟、黃百運、江杜等君，登台發聲，大概以革命意義，及勉勵僑胞擁護國民政府立論，每次演講，各人皆以熱烈掌聲，致以茶點酬答，盡歡而散。

工聯懇親昨日開幕

委氏堂兄弟均出色
域多利訊：全加勞工總會代表六百人，昨日在本埠舉行第六十三屆懇親大會，市長佐治治域多利致詞，并希望該會團結團結為國家謀福利，會中出色者是兩個委氏兄弟，彼等是堂兄弟，一個是中央立法委員，一個是卑詩省司法長兼勞工局長，立委是代表政府，向該會致賀後即曰：「如果律師與工人聯合起來，則吾人在加拿大何事不可為呢？」其用意是暗示卑詩省司法長者，但司法長亦云：「我深信他能增光家門，但所行之途徑與我略有不同耳。」在座者均知彼等一屬自由黨，一屬時時亞夫黨，聞之無不為之大笑云。

首批丹麥牛奶將到

滿地可訊：首批丹麥之牛奶，將于是星期內抵本埠，此為加拿大與丹麥兩國政府所訂之日期，加拿大今冬有牛奶缺乏之可能，故先事由外國購進以資調劑云。

加相頃氏在英病重

奧太瓦訊：代理首相聖勞連，最近往亞爾古馬協助外交部長亞慎，爭選國會議員席位，聞得首相頃氏，在倫敦患病甚重，不能出席星期一召開之帝國首相會議，故急速趕回首都，擬于明日坐飛機往英國云。

礦業工會暫被創權

多倫多訊：前加工工會之第八屆懇親會，昨討論其總會上月停止礦口，機器廠及冶煉廠工會之職權問題，舉行投票結果，維持該總會之原案，總會人員認為該工會有受共黨操縱而致其工會之報紙發表攻擊總工會人員之言論，該工會之國際總理克勒，曾于懇親會未開時，向各代表疏導并為道歉，謂根據該會論究辦，不可擴大其範圍，但總會之秘書長坤宜，謂該工會報紙之妄事攻擊，并無不當之道歉，謂大會維持原有之命，暫停該工會之會員權云。

欲營興旺及華美之餐館者注意

啟者本餐館在亞省列必埠詩亞車站對面地位適當生意非常暢旺顧客如雲有應接不暇之概傢私機器各樣齊備因各東主志在旋鄉之念兼且人力欠缺願將該餐館全盤生意傢私用具舖批出賣如有僑梓欲營斯業者請速前來面商或函商可隨傳便便
LOTUS INN
102-8th St. South
Lehrbridge, Alta.
蓮花餐館謹啟

樓業出賣

有樓業一座位於亞比街以南內有新舖兩間並房間七個為雲埠之最好生意實業此項投機事業生利足能超過一成請在電話洽商
電話 CE. 6458

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

加禮祖魚濕華僑捐助紀念五祖經費

加禮祖魚濕工目陳福如、林沛、暨該會各董事、向來熱心公益，對於社會慈善事務，皆能熱心贊助，昨於農曆十月廿五日（即本月廿九號）為紀念五祖開光，本埠民治黨支部，曾發起籌款，捐紀念經費，即由陳福如君捐十元，林沛君捐五元，為倡，各人隨即踴躍捐助，計捐三元者，有黃鴻本、黃雲貴、黃錦光、馬福耀、捐二元者有陳炳、林昆玉、廖宏揚、陳璋、劉勤、黃長、陳不凡、林時炳、梁莊、劉顯和、林漢喜、林梅德、黃霖、林學教、曾京、林耀、林修、余兆、捐一元者有林有、李校進、黃發、周巨、周良、廖炳、周傑、周浩、陳興、林寶煜、吳保、陳炳、周浩、典、共七十六元，昨由陳炳君帶出，親交與雲埠民治黨支部秘書林翰元手收妥，可見該濕華工，熱心社會之一斑矣。

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

這是一種家庭習慣...



每人可購壹千元之新加拿大貯蓄券第三期

貯蓄款項是個人的問題，但買加拿大貯蓄券是全家的良好習慣。每一家人可買加拿大貯蓄券由五拾元至壹千元。購買貯蓄券之法可用現款或容易之充銀期法向汝交之銀行或投資經紀處購買。

雲華哥雲
司公限有港香
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到爆竹
溪紅砲
姑娘砲
五彩砲
茶砲
三寸茶砲
僑胞光顧 無任歡迎

華高雲大拿加
司公限有草烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783

新到大宗
香煙麻糖發行
價錢相宜

雲華
行發大竹炮棧隆生
加屬

新辦到中西炮竹登市

十月廿一號兒童「東皇節」將到

總代理香港廣萬隆炮竹廠

- ▲正溪紅炮
- ▲連聲炮
- ▲雷鳴炮
- ▲邊炮仔
- ▲金銀砂炮
- ▲五龍吐珠
- ▲金盆起月
- ▲萬利炮

總代理加拿大顯市炮竹廠

- ▲五彩花炮
- ▲五彩什炮
- ▲閃電香
- ▲地雷炮

總代理美國燕益壽炮竹廠

- ▲五彩花炮
- ▲五色車輪
- ▲閃電香

總代理美國地沙玩具製造廠

- ▲面具
- ▲紙笛
- ▲紙帽

時節爆竹，兒童玩品，諸君光顧，請早定購，勿失良機

新辦到中國藥材膏丹丸散膏丹，男女衣裳發客

（目錄印備，函索即奉）

SANG LUNG JAN FIREWORK CO.
35 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C. Marine 0885